



ИФЛА

Секция по сохранности и консервации

Информационное сообщение

Выпуск 13

Ноябрь 2002

Деятельность секции ИФЛА в Глазго и Эдинбурге в августе 2002 г. Сообщение подготовлено Джоном Уиффином, член-корреспондентом постоянно действующего комитета ИФЛА по сохранности и консервации.

Заседания постоянно действующего комитета

Комитет заседал дважды. 17 и 23 августа 2002 г. Джон Макилвайн пригласил присутствовавших членов и наблюдателей на 75 –ю юбилейную конференцию ИФЛА. В настоящее время в состав Комитета входит 21 человек, включая 3 членов, избранных в прошлом году – Джоан Мари (Южная Африка), Хелен Шентон (Великобритания) и Джин Уиффин (Канада). В ходе заседания была одобрена кандидатура Андреаса Мэлка как будущего члена комитета. Некоторые члены присутствовали в качестве формальных наблюдателей на заседаниях постоянно действующих комитетов для Африки, Азии, Океании, Латинской Америки и стран Карибского моря. Комитет нуждается в представительстве от региональных секций и надеется на следующих выборах увидеть в качестве своих членов представителей из не европейских-Северо-американских стран.

Отчет председателя

Прошлой зимой Джон Макилвайн возглавлял рабочую группу ИФЛА и Международного совета по архивам (ИСА), которой ЮНЕСКО поручило разработать руководящие принципы для цифровых проектов коллекций и хранений. Контракт предусматривал разработку руководящих принципов, максимально приближенных к институтам стран развивающегося мира.

В результате ЮНЕСКО располагает документом (март 2002), по которому будут приниматься будущие решения. ЮНЕСКО имеет дело с бумажным документальным наследием - рукописи, печатные книги и фотографии. Звуковые записи и кино находятся в другом разделе – Память и Мировая Программа, субсидируемые ЮНЕСКО, и в которую может быть включен окончательный проект, отредактированный Джоном Макилвайном.

Председатель секции и директор (IFLA PAC) надеется в скором времени начать работу по предложенному регистру стандартов, руководящим принципам, связанным с сохранением, используя работу Джоаны Вельхайзер (Johanna Wellheiser) (Канада), опубликованную Национальной Библиотекой Канады <<http://www.nlc-bnc.ca/8/14/index-e.html>>. Предполагается, что этот регистр будет доступен на веб-

сайтах Секции и IFLA PAC, но следует предусмотреть и печатную версию. На последнем заседании Координатной Палаты Отдела Управления и Технологии были затребованы финансы на издательскую деятельность. Примечание: эти затраты одобрены, и есть надежда, что грант поступит в 2003.

Как член нового IFLA PAC Advisory Board, председатель Секции подчеркнул важность этой деятельности и необходимость в поддержке и финансировании.

Отчет информационного координатора

Джоана Вельхайзер (Канада) была занята созданием веб-сайта Секции и выпуском информационного сообщения. Ее планы выпустить два выпуска информационных сообщений к следующей конференции были одобрены. Ольга Перминова (РФ) вызвалась перевести их на русский язык.

Будущие конференции

Комитет обрисовал планы программ для заседаний в Берлине (2003), включая 2-3 дневное выездное заседание в библиотеке Staatsbibliothek (Берлин) по теме «Планирование действий на случай чрезвычайных ситуаций». Открытое заседание будет посвящено процессам консервации, создаваемым для массовой обработки документов. Заглядывая вперед в Буенос Айрес (2004), в программу включены идеи и предложения по сохранению цифровых данных, и по профессиональному образованию с акцентом на дистанционное обучение.

Деятельность ИФЛА в направлении сохранности и консервации

Marie-Therese Varlamoff, директор, сообщила, что после на 5 месячного отсутствия Programme Officer деятельность теперь продолжена, благодаря постоянной и прочной поддержке национальной французской библиотеки и назначению нового Programme Officer Корин Кох (Corine Koch). В этом году будет опубликовано два выпуска международных новостей по сохранности и также ожидается, что скоро появятся в издательских сериях IFLA труды Симпозиума по сохранности периодик и газет (Париж, 2000 г.). Труды Марка Рооза по обработке, содержанию и хранению фотографий (Вашингтон, Библиотека Конгресса, 1992) будут отредактированы, переведены и опубликованы в конце 2003 г. Секция газет ИФЛА проанализировала результаты обследования африканских газет. Недостаток ассигнований не позволил провести реорганизацию деятельности PAC в Латинской Америке и в странах Карибского Моря. Тем не менее, в плане обучения подготовлена очень деятельная программа. 7-25 октября, 2002 г. в Национальной французской библиотеке при содействии IFLA прошла 2-я международная мастерская (Workshop) по сохранности. Возможность проведения мастерской в странах Карибского Моря по планированию действий при чрезвычайной ситуации исследуется. IFLA PAC отстаивает создание национальных Комитетов Голубого Щита, в задачи которых входит подготовка документов по планированию действий на случай чрезвычайной ситуации, информирование людей о возможных рисках, проведение профилактические мероприятий, осуществление и корректировка планов по чрезвычайным ситуациям, и наконец, стратегия восстановления объектов после бедствия.

Решение Совета

На втором заседании Совета 23 Августа, IFLA приняла Резолюцию, выдвинутую Marie-Therese Varlamoff (директор IFLA PAC) и поддержанную Национальными Библиотеками, и Секциями по сохранности и консервации:

принимая во внимание многие риски, угрожающие культурному наследию,

возложить на все библиотеки ответственность за национальные коллекции, утверждение, проверку, внедрение и модернизацию план действий на случай экстренных ситуаций.

Программы секции

Ханс Янсен (Hans Jansen) (Нидерланды) и Мейлис Бремер-Лааманен (Majlis Bremer-Laamanen) (Финляндия) подготовили и провели открытое заседание Секции в Глазго и Мастерскую (Workshop) в Эдинбурге.

Открытое заседание

Программа по Национальным инициативам сохранности изучила концепцию необходимости определения в общей национальной политике приоритетов по сохранению специфического национального наследия и сохранению печатных, рукописных и электронных материалов в глобальном масштабе.

Сообщения были сделаны известными докладчиками из национальных библиотек Великобритании, США, Нидерландов и Португалии.

Хелен Шентон (Helen Shenton) (Британская Библиотека) сделала впечатляющий и исчерпывающий обзор "Великобритания. Национальные инициативы по сохранности", охватывающий период до сентября 2002 г. и перспективы на следующие 3-5 лет. Она описала нестабильную политическую обстановку с растущим регионализмом, возрастание деятельности в смежных областях, изменение внешней ориентации национальных учреждений памяти.

Изменение политической обстановки ведет к изменению задач таких организаций, как например, Национальный Офис по сохранности, и к появлению новых, таких, как например, Коалиция по цифровой сохранности (ее цель обеспечивать сохранение цифровых ресурсов Великобритании и работать на международном уровне по сохранению глобальной цифровой памяти и базы знаний. Из этого возникает «национальный каркас для управления коллекциями», позволяющий разработать потенциал национальной сохранности. Существуют первые объединенные библиотечные программы по сохранности (SCOLD-Pres) и программа INFOSAVE по разработке массовой нейтрализации. Проекта Меллона (Mellon) по микрофильмированию и NEWSPLAN поясняют суть проектов Великобритании. В международном масштабе Регистр страховых микроформ (RPM) имеет потенциал расширяться до регистра, включающего оцифровывание, что является еще одним шагом к международному сотрудничеству. Нейтрализация (Deacidification) является другой областью, которая благоприятна, в практическом, политическом, техническом и финансовом плане - особенно, когда включаются национальные библиотечные и национальные архивы Швейцарии, Канады, и Нидерландов.

<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/131-109e.pdf>

Марк Рооза (Библиотека Конгресса) в своем докладе "Развитие программы по сохранности документов в Америке в конце 20-го столетия ("Some Thoughts on the Race against Time and Inherent Vice: Preservation Program Development in late 20th Century America"), проследил истоки и эволюцию библиотечного движения по сохранности. Он отметил некоторые современные сдвиги в мышлении о сохранности и изменения в практической библиотечной деятельности. Были сделаны некоторые выводы относительно будущих программ.

В 1990-х годах, стратегии по сохранению коллекций с относительно низкими затратами на единицу хранения были и остаются приоритетными, но цифровая сохранность начинает громко заявлять о себе. Различные многообещающие модели и методы по сохранению цифрового содержания будут испытываться в ближайшие годы, но новые вопросы подчеркнули важность сохранения печатных материалов, и необходимость

новых и серьезных шагов по сохранению аудиовизуального наследия. Пока мы дискутируем о сохранении цифрового материала, судьба нашей аналоговой культуры в серьезной опасности. Возможно, пора переключить наше внимание с физических объектов на окружение, в котором находятся наши программы. Докладчик ссылался на "присущую опасность", которая исходит от грядущей новой эры:

- среда, в которой находятся документы;
- их организация и описание в библиотечных каталогах, и их появление в сетевом пространстве;
- способы определения прав собственности;
- разработка технически обоснованных методов для копирования аналоговых и печатных материалов в цифровых форматах;
- эксплуатация безопасных цифровых сред; и
- корректное изменение цифровых файлов для будущих платформ.

В заключении Марк Рооза высказал свой взгляд на роль программ по сохранности в 21 веке и определил составляющие этих программ:

- Управление рисками и их уменьшение
- Физическое обработка
- Копирование
- Регистрация
- Прикладные исследования (аналоговые и цифровые)
- Координация цифровых инициатив
- Управление хранением
- Анализ и стратегическое планирование.

"Подобные программы обеспечат инфраструктуру, которая нам необходима, чтобы начать знакомиться с завтрашними изменениями в сохранности, чтобы соединять мостом национальные и международные границы, и информировать нас о решениях по сохранности в полном объеме изменяющихся факторов".

<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/134-109e.pdf>

Дениз Шоутен (Koninklijke Bibliotheek, Гаага Нидерланды) представил доклад «Метаморфоза: Голландская национальная программа по сохранности». В этой программе, начатой в 1997 г., внимание сфокусировано на проблеме кислотного разрушения бумаги в период с 1840-1950 г.г. Работа велась в тесном сотрудничестве с Национальными Архивами, в атмосфере политического беспокойства за сохранение национального наследия на бумажной основе

Первостепенные пункты программы - микрофильмирование, регистрация и надежное хранение бумажных подлинников, второстепенные – нейтрализация и оцифровка. Оцифровка, как таковая, пока еще не считается надежным методом сохранения, и она может занять только место после микрофильма, используя микрофильм как промежуточную среду.

Первая фаза Программы завершена в 2000, но она будет финансироваться до 2005 г.
<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/130-109e.pdf>

В отсутствие докладчика Мария-Тереза Варламофф представила сообщение Марии Луизы Кабраль (Национальная библиотека, Лиссабон, Португалия) «Сохранность и консервация в Южной Европе: обследование национальных библиотек». В этом сообщении указывалось на недостаточное представительство в ИФЛА от Южной Европы и недостаточное внимание к этому региону. Был разослан вопросник, чтобы обнаруживать причины, по которым библиотекари из этого региона не появляются на международной сцене. Обследование организовывалось, чтобы собрать 3 уровня данных: внутренняя деятельность в каждом учреждении, национальная деятельность и международная кооперация. Ответы прислали все библиотеки. Как оказалось,

некоторым библиотекам было трудно оценить свое состояние и расставить приоритеты. Достижения, изложенные в докладе не велики, но учреждения должны иметь приоритеты на распределении человеческих ресурсов, которые (как ожидается) будут тесно связаны с бюджетом. Бюджетные несоответствия в пределах Европейского Союза, и чувство самодостаточности сильно снижают мотивацию кооперации. Вопросы о национальных инициативах по сохранности замалчивались. На международном уровне, библиотеки знают, в чем дело, но не имеют возможности изменить положение. Требуется подготовка и переводные программы. По мнению Марии Луизы Кабраль нельзя откладывать инвестиции в обучение, и она просит ИФЛА и LIBER (Ligue des Bibliothèques Européennes de Recherche) о соответствующем обеспечении семинаров и обсуждений. И последнее предложение, с которым Мария – Тереза Варламофф полностью согласна, – стереть различия между Севером и Югом. <http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/129-109e.pdf>

Семинар (WORKSHOP)

Джон Ф. Дин (Департамент по сохранности и консервации, Корнельская университетская библиотека, США), возглавил обсуждение по исследованиям в области консервации и их внедрению во всемирные библиотеки. Была подчеркнута важность контроля за окружающей средой при сохранении библиотечных материалов, включая дистанционный контроль с помощью компьютерных средств.

Под заголовком «Наука по сохранности: равновесие между спросом и предложением» Хенк Порк (Koninklijke Bibliotheek, Нидерланды) представил краткий обзор по исследованиям в области консервации библиотечных и архивных материалов (в частности, на бумажной основе). Доклад касался некоторых вопросов разрушения, обработки и сохранности.

Внедрение исследований по консервации обсуждалось в контексте с различными направлениями и знаниями, которое уже существует по данным вопросам. Докладчик определил области, на которые необходимо обратить внимание в ближайшем будущем, подчеркнул, что науке о сохранности нужно сфокусироваться на знаниях о сохранности, и напомнил аудитории, что ученые понапрасну тратят свое время, если отказываются передавать свои открытия консерваторам и хранителям.

Этот вывод базировался на анализе, предпринятом Koninklijke Bibliotheek по поручению Совета по библиотечным и информационным ресурсам (CLIR). Полностью текст этого сообщения, подготовленного Хенком Порком и Рене Тейгелером, опубликован в Трудах по сохранности Советом по библиотечным и информационным ресурсам CLIR в Вашингтоне в 2000г. под названием « Обзор последних разработок в исследованиях по сохранности выборочных библиотечных и архивных материалов» и Европейской Комиссией на сохранности и доступу в Амстердаме в 2001г. ISBN 90-6984-316-1.

<http://www.clir.org/pubs/abstract/pub95abst.html>

Elizabeth Goins (Институт по сохранности изображений, Технологический институт в Рочестере, США.) представила неофициальный доклад "Измерения окружающей среды: последние результаты". Она сделала обзор исследований по встроенным компьютерным системам для автоматической интерпретации и документирования, которые обсуждались в контексте различных направлений. Эти системы содержат инструментальное обеспечение для сбора данных по температуре и влажности, программное обеспечение для анализа данных, информационную базу данных о требованиях к окружающей среде специфических типов объектов (на которые распространяется авторское право, как на источник информации), и веб-сайт. Данные могут собираться от целого ряда электронных устройств или вводиться вручную, основываясь на гидрометеосообщениях. Также разработан перспективный регистратор

данных, так называемый Preservation Environment Monitor. В докладе освещался вопрос объединения всех компьютерных элементов в отдельную информационную пользовательскую систему для консерваторов.

Председатель, John Dean, в своем собственном подробном докладе "Окружающая среда и пассивный климатический контроль, особенности тропического климата" остановился на воздействии климата на коллекции и обсудил некоторые альтернативы обычно используемых механических и химических методов. Среда, в которой коллекции хранятся и используются - один из наиболее важных показателей, влияющих на долговечность материалов. Он рассмотрел основные факторы. Нагрев, вентиляция и системы кондиционирования воздуха (HVAC) – основные методы для поддержания постоянных параметров окружающей среды. Тем не менее, из-за высокой стоимости энергии, из-за неспособности функционировать в должной мере систем HVAC в тропиках, сохраняется интерес к пассивным системам управления климатом, которые тесно связаны с перемещением документов в защищенные от внешних воздействий здания. Такие здания строятся с учетом климатических условий и применением специальных материалов, способствующих стабильности параметров окружающей среды внутри здания. Для институтов, работающих в зданиях, недостаточно приспособленных для хранения, были также предложены шаги по улучшению климата без использования систем HVAC. Во всяком случае, независимо от того, существует ли система контроля, чрезвычайно важна непрерывная проверка температурной и относительной влажности.

Деан также обсудил методы борьбы с плесенью и насекомыми без использования сомнительных и дорогих химических обработок и предложил меры, которые могут быть предприняты в ожидании реконструкции здания и исследований по поиску безопасных методов борьбы с насекомыми.

<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/120-158e.pdf>

Выражаем благодарность Хансу Янсену за любезно представленные фотоснимки.

Другие представляющие интерес программы

ИФЛА РАС подготовила заседание по плакатам и субсидировала секцию национальных библиотек по программе Голубой щит в защиту нашего культурного наследия. Стоит вопрос о защите нашего культурного наследия от вооруженных конфликтов и природных катаклизмов. Эта программа особенно актуальна после террористической атаки в США 11 Сентября, 2001 и наводнений в Праге и Дрездене в 2002. Marie-Therese Varlamoff, председательствующая на этих заседаниях, подчеркнула, что мы должны убедить наши правительства в необходимости подписать и соблюдать Гаагское Соглашение и его протоколы.

Патрик Бойлэн (Patrick J. Boylan) (Городской Университет, Лондон, U.K.), всемирно известный специалист в этой области, и ключевая фигура на переговорах Гааги, предоставил подробный документ "Соглашение Гааги по защите культурной собственности в случае вооруженного конфликта от 1954 г. и Протоколы от 1954 и 1999 г.г. Официальная символика Соглашения от 1954 г. - сине – белое поле (щит), эквивалент Красного Креста для защиты культурного наследия. Это - также имя международного комитета, созданного в 1996 г. для координации и предупреждения непредвиденных ситуаций. Как Международный совет по архивам (ICA), так и Международная федерация библиотечных ассоциаций и учреждений (IFLA) –являются участниками Международного Комитета Голубого Щита (ICBS). В 1999г. это соглашение находилось в центре внимания Дипломатической Конференции, которая была организована для рассмотрения и дополнения этого документа. Результатом явилось принятие нового Протокола, включающего крупные авансы, значимые новшества и привлечение в Голубой щит в роли консультантов профессиональных

организаций. Признание Голубого щита в новом Протоколе беспрецедентно и добавляет вес к его работе в национальных и международных кругах. 12 июня 2002г. необходимым минимумом в 20 государствах, Протокол был формально ратифицирован, и мы надеемся, что он начнет действовать в 2004.

<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/091-099e.pdf>

Георг Макензи (George Mackenzie) (Национальный Архив Шотландии, Эдинбург, U.K.) – сторонник организации «Голубой щит» подчеркнул, что ICBS – это международная независимая профессиональная организация, и сила «Голубого щита» состоит в том, что она сводит в культурном спектре все профессии и организации. Несмотря на недостаточную экспертизу и мнения военных авторитетов на аварийная ситуации, «Голубой Щит» предлагает мощную модель по ликвидации последствий стихийных бедствий на национальном уровне.

<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/093-099e.pdf>

Мария-Тереза Варламофф выступила с докладом «Мероприятия на случай чрезвычайных бедствий: значение, разработка, реализация», в котором суммировала типы бедствий, причины, профилактические меры и основные элементы, которые необходимо принять во внимание при подготовке этих мероприятий – сбор информации, обучение и т.д.

Антониа Ида Фонтана (Центральная национальная библиотека, Флоренция, Италия) представила графический материал к докладу «Ликвидация последствий стихийного бедствия: Флоренция 1966-2002». Фотохроника тех событий напомнила аудитории о моменте начала проявления интереса к сохранности и консервации библиотечных и архивных материалов.

Джоан Р. Чаллинон (Вице-председатель, США, национальный комитет по библиотекам и информации) представил брошюру, озаглавленную «Доверие и террор: новые требования к информационному кризису, распространению и управлению». Комитет выдвигает тезис о необходимости создания в США более жизнеспособной и эффективной сети библиотек, которая могла бы удовлетворить запросы читателей во время и после стихийного бедствия или аварийной ситуации.

<http://www.nclis.gov/info/trust/trust.html>

ОТКРЫТЫЙ ФОРУМ ЮНЕСКО

На встрече 18 августа, проведенной под председательством Джона Макилвайна, Абделаиз Абид (ЮНЕСКО, Париж, Франция) представил документы, которые будут утверждены на всемирном саммите по информационному сообществу (WSIS) в два этапа (Женева, 10-12 декабря, 2003, и Тунис в 2005 г. От саммита ожидают выработки четкого подтверждения политической воле и краткого плана действий для достижения целей информационного сообщества. ЮНЕСКО вырабатывает основу для декларации принципов и план действий, которые, как ожидается, будут приняты саммитом. Принципы должны включать понимание того, что сохранность цифрового наследия является критическим элементом информационного сообщества, и в план действий следует включить разработку международных рамок для ее сохранности. Абделаиз Абид осветил доклад генерального директора по сохранности цифрового наследия, включая дискуссии о принципах по сохранности и доступу к мировому растущему цифровому наследию (подготовленному для ЮНЕСКО Европейской комиссией по сохранности и доступу в феврале 2002 г.) и элементы для эскизного устава и стратегии для такого сохранения, которое составляет часть "Память Мира".

<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/150-85be.pdf>

Другие программы секции

- На заседании гуманитарных библиотек была представлена оцифровка записей компании Швеция – Восточная Индия.
Джон Лаудер (секция газет) представил доклад на тему «Партнерство в сохранности: опыт проекта NEWSPLAN 2000».
<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/057-127e.pdf>
- Вопрос оцифровки стоял в программах секций редких книг и рукописей.
- Свен Арне Солбак представил на секции информационных технологий сообщение «Выбор технологии и архитектуры для доступа и сохранности в цифровой библиотечной среде».
<http://www.ifla.org/IV/ifla68/papers/145-095e.pdf>

Цифровой Доступ и Сохранность: ERPANET в IFLA

Оснащенное ERPANET (www.erpanet.org), это заседание исследовало две ключевые области, имеющие огромное значение для библиотечного сектора: пополнение культурной памяти, и сотрудничество науки с цифровой сохранностью. Участникам было предложено выступить по вопросам, связанным с сохранностью и доступом к цифровым источникам.

Последние публикации

На конференции были заявлены следующие публикации:

- Стандарты по хранению коллекций в музеях, архивах и библиотеках. Источник публикации: Совет по музеям, архивам и библиотекам, 2002.
<http://www.resource.gov.uk>
- Российская Государственная Библиотека. Научно-исследовательский по консервации документов. Москва: Российская Государственная Библиотека [2002].
- Состояние цифровой сохранности: Международная Перспектива. Рефераты трудов конференции, Вашингтон, 24-25 Апреля, 2002. Совет по библиотечным и информационным ресурсам, июль 2002. ISBN 1-887334-92-0.
<http://www.clir.org/pubs/reports/pub107/contents.html#about>
- Веллхайзер, Джоана и Юди Скотт при содействии Джона Бартона. Предупредительные мероприятия: объединенный план по ликвидации последствий стихийных бедствий для библиотек, архивов и центров записи. 2-е издание. Lanham, Maryland: Scarecrow Press and Toronto, Canadian Archives Foundation, February 2002. ISBN 0-8108-4176-2 (щелочная бумага).
<http://www.scarecrowpress.com/>

Краткие новости

- Наводнения в Европе - Website
ЮНЕСКО организовало веб-сайт под названием Наводнения в Европе: Ущерб в библиотеках и архивах.
http://www.unesco.org/webworld/floods_europe

ИФЛА и Международная издательская ассоциация
Объявления

Сохранение Мировой памяти: совместное заявление по архивированию цифровой информации. Принято совместной группой ИФЛА/ИРА на встрече в Париже 27 июня 2002.

<http://www.ifla.org/V/press/ifla-ipa02.htm>

ААТА он-лайн

ААТА теперь доступно как свободный управляемый ресурс. ААТА он-лайн, открыта в июне 2002: Рефераты литературы по международной консервации - 36 томов охватывают литературу, опубликованную в мире с 1955 г. по настоящее время.

<http://www.getty.edu/conservation>

Массовая нейтрализация на практике: труды, доступные в он-лайн режиме

Массовая нейтрализация на практике, Бюкебург, 2000 при поддержке Европейской комиссии по сохранности и доступу (ЕСРА), государственный архив Нижней Саксонии (рефераты документов, опубликованных в Англии и Германии).

<http://www.knaw.nl/ecpa/conferences/abstracts-e.html>

CLIR и Корнельский университет создали новый веб-сайт, посвященный консультациям по сохранности

Совет по библиотечным и информационным ресурсам (CLIR) и Корнельская университетская библиотека запустили первую веб-страницу консультаций по сохранности и консервации. Финансируемые Фондом Henry Luce, консультации ориентированы на библиотеки и архивы Юго-восточной Азии.

<http://www.librarypreservation.org/>

• Новая стратегия Великобритании для кино- и звуковых архивов.

Впервые стратегия аудиовизуального архива Великобритании была заявлена в октябре 2002 на конференции «Спрятанные сокровища: влияние кино- и звуковых архивов в 21 веке». Полностью разработанная стратегия будет объявлена в Лондоне в июне 2003.

Контактный адрес: Франк Грей, директор, Юго-восточный видеоархив.

w.f.gray@bton.ac.uk.

Материалы ЮНЕСКО для дискуссии по сохранности

На Генеральной Конференции UNESCO в октябре 2001 была принята резолюция о необходимости привлечения внимания к сохранности цифрового наследия. Резолюция размещена на веб-сайте ЮНЕСКО (см. Генеральная конференция, Резолюции, Глава V, раздел 34). Одной из рекомендаций является разработка устав по цифровой сохранности к следующей Генеральной Конференции в 2003. Европейская Комиссия по сохранности и доступу попросила составить проект для Исполнительного Совета UNESCO. В этот проект впоследствии были включены документы, представленные в Исполнительный Совет в мае 2002 (смотри UNESCO Website, документ 20:

Сохранение цифрового наследия: Проект, подготовленный для UNESCO. Yola de Lusenet, ЕСРА, Март 2002). Подготовка будет продолжена в 2002-2003 г.г.

<http://unesdoc.unesco.org/ulis/>

GRIP, новые возможности по сохранности

Национальный архив и Европейская комиссия по сохранности и доступу (ЕСРА) запустили новый проект GRIP, новый доступ к информации по сохранности. GRIP – это возможность через Интернет знакомиться с самыми свежими материалами, отобранными экспертами.

<http://www.knaw.nl/ecpa/grip/>

Сохранность видеoinформации в режиме он-лайн

Сохранность видеoinформации является результатом проекта комитета по сохранности Ассоциации видеоизображений архивистов (AMIA).

http://www.amianet.org/11_Information/11g_VidPres/11g_intro.html

Вторая дискуссия (Workshop) ECDL по веб-архивным документам теперь доступна в режиме он-лайн

19 сентября 2002 г. в Риме была организована дискуссия при поддержке Европейской конференции по цифровым библиотекам (ECDL). Это был форум по взаимодействию библиотекарей, архивистов, академических ученых и промышленных исследователей, заинтересованных в разработке эффективных методов по веб-архивации.

<http://www.ecdl2002.org/>

Мастер – класс для реставраторов в Москве

В октябре-ноябре 2002 в Москве состоялся двухнедельный мастер-класс. Он был организован министерством культуры Российской Федерации, Библиотечной ассамблеей Евразии, Российской государственной библиотекой и Северо-Восточным центром консервации документов (США). В нем приняли участие 25 представителей из 6 стран (Белоруссия, Казахстан, Кувейт, Россия, США и Украина), 10 городов (Алма-Ата, Андовер, Екатеринбург, Кьадизьях, Минск, Москва, Саратов, Симферополь, Челябинск, Ярославль) и 17 организаций (архивы, библиотеки, музеи и другие институты).

Коалиция по цифровой сохранности продолжает жить

Коалиция по цифровой сохранности была организована в 2001 г., чтобы способствовать объединенным усилиям, направленным на решение неотложных задач по защите сохранности цифровых источников Великобритании.

<http://www.dpconline.org/graphics/index.html>

Новый источник микрофильмирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе скоро станет доступным

Под эгидой программы ИФЛА-РАС Национальная библиотека Австралии недавно опубликовала новое руководство для профессионального микрофильмирования в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Учебные материалы, результаты обследования потребностей в микрофильмировании в этом регионе будут доступны в конце 2002.

Первая мировая фотография

Информацию о Йозефе Ницерхоре (Nicéphore *View from the Window at Le Gras*, c. 1826), Первая мировая фотография можно найти в новостях *WAAC Newsletter* 24(3):12. См. также статью «Световая экспозиция для светочувствительных художественных работ при цифровом фотографировании» Бана Блэкуелла в том же выпуске за сентябрь 2002. Веб-сайт Harry Ransom Humanities Research Centre содержит более подробную информацию по фотографиям и родственным тематикам.

<http://www.hrc.utexas.edu/exhibitions/permenent/wfp>

Предстоящие события

ERPANET тренинг-семинар

Политика цифровой сохранности

При поддержке ERPANET, этот семинар будет проведен в Фонтенбло (около Парижа), Франция в 29 - 30 Январе, 2003. <http://www.erpanet.org>

Практический опыт в цифровой сохранности

Международная конференция, финансируемая Public Record Office и Международным Советом Архивов, будет проведена в Kew, U.K. 2-4 Апреля, 2003.
<http://www.pro.gov.uk/events/conferences/ica.htm>

Предупредительная консервация: от текущих вопросов к общим стратегиям

Этот курс, проводимый Международным Центром по исследованиям сохранности и реставрации культурной собственности и Канадским Институтом по сохранности, будет обсуждаться в Оттаве, Канада, 2-20 Июня, 2003.

http://www.cci-icc.gc.ca/learning-opportunities/announcements/pcs_e.shtml

ECDL 2003

7-ая европейская конференция по разработке передовых технологий для цифровых библиотек состоится в Трондхайме, Норвегия, 17-22 августа 2003.

<http://www.ecdl2003.org/>

Международная Конференция: Химическая технология леса, пульпы и бумаги

Состоится в Братиславе, Словацкая Республика, 17-19 Сентября, 2003.

http://www.chtf.stuba.sk/kdcp/dcp_conferencewpp2003_en.html

Симпозиум 2003 – Сохранность электронных записей: новая информация и выработка решений

Проведенный Канадским институтом по сохранности и библиотекой и архивом Канады, решения этого симпозиума будут утверждаться в Оттаве, Канада, 15- 18 сентября, 2003.

http://www.cci-icc.gc.ca/symposium2003/index_e.shtml

69-я Генеральная конференция и совет ИФЛА состоится 1-9 августа 2003г.

<http://www.ifla.org/IV/ifla69/index.htm>

И спланируйте посещение пред-Конференции ИФЛА, подготовленную секцией и ИФЛА РАС:

Подготовка к чрезвычайным ситуациям, планирование будущего: Защита нашего культурного наследия от стихийных бедствий

Дата проведения: 30 июля – 1 августа 2003 г.

Место проведения: Государственная библиотека в Берлине

Интенсивная 2-1/2 дневная программа разработана для информирования библиотек и администраторов архивов об эффективной подготовке, противодействии и ликвидации последствий стихийных и техногенных катастроф. Пред- Конференция будет посвящена как традиционным, так и современным материалам - книги, бумага, фотографии, фильм, ленты и диски.

Приезжайте -

- Познакомиться с национальной политикой планирования стихийных бедствий
- Послушать о планах в действии
- Изучить приоритеты при спасении
- Познакомиться с новыми восстановительными технологиями.

Зарегистрироваться и получить более подробную информацию можно будет скоро в режиме он-лайн. См. <http://kb.nl/iflapreconf/index.html>

Пимечание:

Заседания постоянно действующего комитета ИФЛА в Берлине:

Суббота, 02.08.2003

Пятница, 08.08.2003.

Открытое заседание сессии

От ручных приемов консервации к автоматизации: Роль технологий массовой обработки в консервации

Эта сессия будет посвящена технологиям ручной и автоматизированной консервации, существующим и применяемым сегодня. Сюда включены: массовая нейтрализация, ламинирование бумаги и бумажная доливка.

На сессии будут рассмотрены следующие проблемы:

- Включении массовой обработки в библиотечные планы по консервации.
- Вопросы управления, стоимости и контроля за качеством, а также критерии отбора.
- Каковы различия между ручной и автоматизированной обработками?
- Какой приоритет должен быть у технологий массовой обработки?
- Какие другие средства массовой обработки необходимы и могли бы разрабатываться?

Детали можно уточнить на веб-сайте ИФЛА в начале 2003 г.

<http://www.ifla.org/IV/ifla69/index.htm>

Члены постоянно действующего комитета по сохранности и консервации 2002 – 2003 г.

Джон Макилвайн (Великобритания), председатель-казначей

Мейлис Бремер – Лааменен (Финляндия)

Мария Луиза Кабраль (Португалия)

Лаира Седель (Франция)

Светлана Добрусина (РФ)

Нэнси Гвин (США)

Ганс Янсен (Нидерланды)

Соня Йордан (США)

Тори Коицуми (Япония)

Сильви Лерей (Франция)

Керсти Локен (Норвегия)

Йохан Манерхайм (Швеция)

Ельвира Перманьер (Испания)

Ольга Перминова (РФ)

Марк Рооза (США)

Сара Тулуз (Франция)

Мари-Лиз Шагури (Франция)

Ионна Вельхайзер (Канада), информационный координатор

Член-корреспонденты

Андреас Мэлск (Германия)

Иоанн Маре Южная африка)

Хелен Шентон (Великобритания)

Джин Уифин (Канада)

См. веб-сайт секции:

<http://www.ifla.org/VII/s19/sconsv.htm>

Назначения в комитете

Обратите внимание, 2003 г. – год выборов!

Будет в общей сложности шесть вакансий. Вы можете предложить своих коллег-профессионалов для выборов от учреждений-членов ИФЛА – но они не должны быть из ваших собственных стран, и они должны быть членами секции РАС (no. 19 - IFLA Directory).

Джон Макилвайн

Школа библиотечных, архивных и библиотечных исследований

Университет Школа Лондон

uczcw06@ucl.ac.uk